



會訊

主曆二〇〇〇年十二月

第二〇九期

本期印製七千九百份

非賣品



目錄

每月特寫

弱勢羣體	2
服侍弱勢羣體，教會(你我)	
責無旁貸	3
不一樣的咖啡閣——樂融雅敘	4

會長的話

假如耶穌沒有來？	5-6
----------	-----

金句

讓小孩子到我這裏來	6
-----------	---

團契情緣

馬鞍山循道衛理小學	7
-----------	---

特稿速遞

百歲生辰	7
------	---

情智美

有情天地	8
------	---

人間有情

自強不息	9
------	---

特稿速遞

特遣教師之培訓錦囊	15
-----------	----

荊棘叢的火焰

荊火重燃	10-11
------	-------

本會消息

	12
--	----



弱勢羣體

編輯室

香港雖高舉人人平等的口號，但社會上仍普遍存有歧視和不公平的現象。有些人因缺乏資源和能力，無法改變現狀，成為勢孤力弱的一羣，被社會所漠視和遺忘。

我們平日除金錢和物質的捐獻外，到底曾否付出時間和精神關心社會上的弱勢羣體，了解他們的處境和需要？就讓我們藉著今期《會訊》的內容，反思自己是否如同耶穌般與弱小的一羣站在一起，彰顯對上帝的愛。

「我實在告訴你們，這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」(太廿五：40)

珍惜資源，善用《會訊》。
閱畢本訊請傳閱予／轉贈親友，或妥為保存，謝謝。



弱勢羣體

在社會輿論多番呼籲促請下，董特首在本年度施政報告才首次觸及有關貧窮的問題。但始終不肯接受一些學者和政黨所提出設立貧窮線的建議，被議員批評無心真正對付問題。其實哪些才是香港真正的貧窮人？甚或推而廣之，哪些是香港的弱勢社羣，至今仍然是莫衷一是。

定義

從社會學的觀點，「弱勢羣體」可從「去權」的角度來理解：^註

- 1) 弱勢羣體由於缺乏權力，因此常處於被歧視與不公平對待的社會位置。
- 2) 也因為他們缺乏權力，他／她們也缺乏資源、資訊與資料，而且也缺乏能力去改變他／她們所處身的不利位置。

當中，年齡（如老年和青少年）、性別（女性）、階級（貧窮人）、性取向（同性戀者）、種族／文化（如新移民和其他少數族裔）、傷殘／弱能等都可成為被去權的因素。由於弱勢羣體常常處於社會邊緣，他們的需要常被漠視，以致他們的社會位置往往進一步被孤立，加上他們的聲音鮮被聽到，學習無助(learned helplessness) 的感覺彷彿就是他們人生的寫照。

弱勢羣體類別

若從以上的角度來理解，香港這個城市的背後仍蘊藏著不少被人忽略的弱勢羣體的故事。他們包括老人和婦女，處於赤貧邊緣人士，殘障人士，露宿者，妓女，同性戀人士和近年引起廣泛關注的新移民等，也可算是弱勢社羣。(值得注意的是弱勢羣體的層面可以是多番重疊：如新移民婦女、老年傷殘者等)。

「郭伯伯是一名七十多歲印尼華僑，八十年代初期來港，由於學歷低，一直只在屋村替人清倒垃圾，每天朝八晚六(當然中間有休息時間)，從不間斷，一年只在農曆大年初一才放假一天，他的生命就彷彿只是休息、工作再工作。」

「阿淑是一名在油麻地企街的姐姐仔，她十多歲便因受同學影響而開始其風塵女子的生活，工作一年多後曾想過轉行，但又因自己學歷低和沒有其他工作經驗，見過幾份工又失敗而回，又恐怕見工時遇到熟客，最終還是打消了念頭。後來輾轉在夜總會和公寓幹活，一幹便是十多年。」

尊重與同行

其實弱勢社羣的故事又何止這些，不過從他們的故事中，我們可發現弱勢羣體的問題，顯然有其外在的因素，如傳統文化的壓力（對賣淫和不同性傾向人士持相當負面的態度），社會結構性的問題(如性別、年齡與財富方面的不平等對待)等，往往使弱勢人士被置於一個難以翻身的位置。

另一個也很具決定性的因素，卻是弱勢羣體的自我判命，即無法突破「我是如此，沒辦法」的想法。使弱勢人士的前景更不形樂觀。所以，能否改變社會結構中的欺壓、社會人士對他們能否接納，都是足以影響他們可有站起來的可能和空間。當中，尊重是不可或缺的。

昔日耶穌並不是以一個強者的姿態出現(雖然他對權勢毫不退縮)，相反祂常與一班受壓迫與邊緣人士來往，對貧苦者額外施憐憫，在充份的尊重中讓人活現自我。

有台灣作者曾說過「唯有在尊重中才不再有弱勢」，不知今天這個呼召能否在現實中實現？

註：參趙維生(1997)〈弱勢社羣的充權探討〉社聯季刊140期，頁7-13。



王玉慈牧師

服侍弱勢羣體， 教會（你我）責無旁貸



香港社會階層的演變，可以由六十年代追溯開始，當時間溜進七十年代末八十年代中期時，社會開始分化。因著經濟急速的轉形，房地產的興起和股票帶來的暴發，整個社會階層的發展已經成為一個失控的局面。六十年代的香港社會是一個整體的弱勢羣體，可是時而世易，現今的社會已經是一個貧富懸殊的社會，雖然未致「朱門酒肉臭，路有凍死骨」的情況，但是現實卻是令人非常的憂慮和存有不少的社會問題！

回顧香港教會在五、六十年代的初期，還能對於整體社會的弱勢羣體提供實質的援助和關心。但當普遍教會的發展漸轉變成中產化時，教會對於弱勢羣體關顧的步伐亦隨之而放緩下來，更有甚者，變成現今不是教會最關心和最重要的使命。當然有很多不同的因素演變成今日的情況，但我想教會現時最急不容緩要做的，不再單是探究其原因，而是我們如何能再一次承擔和實踐主耶穌基督託付給我們的使命：「主的靈在我身上，因為他用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人，差遣我報告被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由，報告上帝悅納人的禧年。」（路四：18-19）

根據最近不少社團進行多項的調查，發現有六十多萬邊緣勞工，大約統計出有一百四十五萬貧窮人士，其中估計有二十五萬貧窮老人、四十萬低收入人士、五十萬貧苦學生，十萬六歲以下兒童和二十萬家庭主婦。根據世銀統計，香港貧富的差距，比非洲及拉丁美洲還要差，在一九九六年已是世界最差頭十名。經亞洲金融風暴後，香港最高收入二十萬住戶與最低二十萬住戶平均收入差距達二十三倍，較九六年相差十三倍，高出很多，相信貧富懸殊比九六年更趨嚴重。^註 作為扮演先知角色的教會，面對現今嚴峻的時刻，香港社會貧富的差距比非洲和拉丁美洲還要嚴重時，我們還能視若無睹和袖手旁觀嗎？

當然鑑於現時政府民生政策的制訂和變更需要不少的程序和諮詢，短期內不能作出戲劇性的轉變，所以長遠來說教會仍然需要繼續關心和監察。現今最直接和有效服侍弱勢羣體的途徑，便是我們能去到他們中間，和他們一起同行、經歷和渡過困難，好像主耶穌道成肉身來到世上，將上帝的大愛具體和無私的實踐出來。還有教會更加應該善用所有的慈善捐款，實實在在的幫助那些有需要的朋友。但可惜的是很多時候我們能做到的只有在金錢上的捐獻，或偶然在前線上的服侍。並且，環顧本會的堂所直接有參與服侍弱勢羣體的也只有三數間，這實在是值得我們檢討和深思的課題。會祖約翰衛斯理昔日經常服侍當

時的弱勢羣體——工和低下階層的朋友，傳福音給他們和帶領他們返教會。但願我們能重拾會祖的宣教策略和學習他的榜樣，成為主真正的門徒。

上帝不斷賜給我們的教會和弟兄姊妹豐富的恩典和多元化的恩賜，在我們教會不同的堂所裏有很多的專才，無論是文職人員、醫生、律師、教師、社工、裝修和電器師傅、中學和大專學生、退休的長者和家庭主婦等等，無分階級和背景，只要我們願意付出時間、心思和努力，定期的去到那些被社會忽略和剝削的社區和家庭當中，我們一定可以和那些朋友分享和分擔。這樣，我們才能真實地體驗信仰在我們生活中的寶貴性，並且更加深信不單只雙方面都能有所得著，我們所得到的比付出還要多！

最後，當我們關心弱勢羣體時，往往只是覺得那些在生活上有不足、身體上有缺陷和在社會上被遺棄的朋友。其實只要細心思考，我們便會明白到現今的教會本身也明顯是一個弱勢羣體。社會上大大小小的衝擊，教會不單只很多時候招架不住，慢慢變成世俗化，更遑論在地上為主作美好的見證。所以，讓我們一方面在關顧現今社會上的弱勢羣體時，同時也要清楚我們自己的光景，使我們雖然身處在弱勢當中，仍然能將主的大能彰顯在地上。

註：《明報》十月二日論壇

民生廿一：制訂貧窮線 減貧第一步

不一樣的咖啡閣—— 樂融雅敘



每月特寫

訪問：吳智威 整理：王敏思



「樂融雅敘」負責人陸先生

落地的玻璃窗、清雅的裝修、整齊的擺設、服務員親切的笑容、優美的鋼琴曲……如此舒適的環境，令人悠然神往，這就是「樂融雅敘」——一所由循道衛理楊震社會服務處承辦的咖啡閣。

理念與構思

「樂融雅敘」位於九龍塘歌和老街公園壁球及乒乓球中心內，其幽靜的環境跟毗鄰的又一城商場那種熱鬧煩囂形成一強烈對比。不論是個人來呷口茶，還是與三五知己敘敘舊，都是一件賞心樂事——這正是「樂融雅敘」這個名字的由來。

「樂融雅敘」自一九九六年開業至今已有一年多的時間，其背後的理念在於藉小食店的經營模式，讓弱智人士得到進深就業的實習機會，從而提高他們的工作水平及服務質素，達到市場要求，使他們能夠公開就業，貢獻社會。故此在這大前提下，「樂融雅敘」所聘用的十八位員工中，有十一位是弱智人士（稱之為「練習生」），而咖啡閣的上下大小事務，都刻意盡量做到符合市場要求。

「雖然他們在受訓期間也做過類似的工作，但當時服務的大廈人數有限，加上顧客都很接納他們的身分，故此實在難與現實相提並論。在這裏，他們會按其意願被安排到不同的工作崗位（如侍應、收銀、水吧、廚房、清潔）。為了讓他們得到更真實的服務經驗，他們每天要穿著整齊的制服上班，也要習慣準時，週末週日輪流放假等。」負責人陸先生如此說。

困難與欣慰

當然，真實的工作並不是常常都那麼如意。

「他們有時不小心將湯倒在客人身上，或是端三文治時竟然剩下一半在廚房，嚴重的甚至是切傷手指也有……都不知好癢好笑。（楊震社會）服務處最初建議我們用膠杯，恐怕他們會動輒打碎杯子，但我堅持使用玻璃杯，好讓他們知道真正的食肆是怎樣的。最後……我們當然要定期購買新杯啦。哈哈！」

陸先生雖然語出輕鬆，但笑聲背後的堅持與忍耐可想而知。

「不過最困難的，還是部分練習生自小受家庭保護，『十指不拈阳春水』，一旦要他們長時間工作，他們就不免很容易灰心、氣餒，甚至想放棄。那時我唯有鼓勵他們，讓他們明白工作未必有滿足感，倘若他們想受到尊重，有貢獻，他們就得努力和堅持。」

顯然，陸先生和學員們的堅持並沒有白費。

「最寶貴的是我們的工作慢慢得到客人的認同，好些僱主在光顧數次後，看到弱智人士也能勝任他們的工作，遂放心聘用他們。目前我們也有幾位練習生在高尚食府中工作，部分更當上『師傅仔』。」相信這也是陸經理最大的安慰。

未來展望

畢竟在商言商，經營「樂融雅敘」是一宗「生意」，收支平衡是必須考慮的一環。雖然「樂融雅敘」背後有一筆教會基金作支持，而且獲得政府豁免部分租金，但由於基金數額有限，加上裝修、工資和其他營運開支全是靠賴基金支付，所以咖啡閣能否繼續運作，全看它能否自負盈虧。

要貫徹實踐訓練弱智人士的理念，他們的挑戰便更形艱鉅！陸先生卻堅持說：「即使賺到錢，但倘若我們的工作不能訓練到他們，又有何用？」故此，陸經理唯有大動腦筋，另覓出路。近年，他們開展了到會服務，一方面可增加收入、平衡開支，另一方面可讓學員得到更多「大量製作」的經驗。

看著「樂融雅敘」業務漸上軌道，陸先生認為如果各方面配合的話，有機會未來另開一間同類型餐廳。不知在你下次經過九龍塘的時候，有沒有興趣到這幽雅的咖啡閣內樂敘一番？

後記

筆者曾跟店內練習生傾談過，發覺他們都笑容可掬，很有禮貌。某程度上，他們都可清晰的表達自己，從表面看來實在跟普通人沒有太大分別。最令筆者欣賞的是他們對工作的熱誠，和他們那份專注自己工作，心無旁騖的態度。

另外陸先生在訪問過程中，很著重一個信念：要他們真正成長，得到真正的工作經驗，就不能如訓練學校般，用很保護的方法（如送糖或貼紙之類）去哄他們，相反，可能要他們碰碰釘，跌過錯過就知道什麼該做不該做。筆者想：要行出這個信念必要經歷一番掙扎，有誰願見他們痛苦流淚的樣子呢？但他選擇了堅持，堅持陪他們走這一段路。相信在流淚谷的另一端，神的祝福會大大的臨到他，這羣練習生和「樂融雅敘」。



員工晚膳的情況



假如耶穌沒有來？

列位親愛的主內弟兄姊妹：

耶穌—在主前六年左右，生於距耶路撒冷之南幾哩的伯利恆，成長於加利利省北一個名叫拿撒勒市鎮中的一個虔敬的猶太人家裏。祂有四個弟弟，雅各、約西、西門、猶大，並且至少有兩個妹妹（太十三：55-56）。

這家庭的父親是做木匠生意的，耶穌也似乎學做這行生意，由祂的童年以及成年後的早期，祂的事蹟我們所知的不多，只憑福音書中簡單的記載。祂的父親約瑟可能在耶穌年青的時候便早逝，因為在耶穌傳道的以後幾年間從沒有提過約瑟，這會使耶穌成為一個龐大家庭的主要維持者，因為祂是長子。

當祂大約三十歲的時候，祂放下了木匠的工具，到南方的約但河畔，接受祂的表兄約翰的洗禮，然後祂有三年傳道，教訓人和治病的工作，為了這些事，祂集合了十二位門徒在祂左右，並且有一些其他跟從者，其中包括幾個婦女。在主後二十九年左右，祂被釘十字架而死，那是羅馬政府用來執行刑事犯死刑的一種方法。根據聖經祂死後第三天復活，但祂的跟從者自古及今都時常確實地相信祂仍是活著。直到如今世界上無數的人已成為祂的信徒，大部分的西方歷史和文化都和祂的降生發生關係，所有信祂、跟從祂的人，生命都因祂而有所改變。

這是一段以客觀態度人性化地來描述耶穌的文字。我們可能回應說：「這耶穌和我有甚麼相干呢？」二千年了，祂到世上來已二千年了，祂對這世界有甚麼影響呢？假如祂沒有來，這個世界將會怎樣呢？我們人類又將如何呢？我們自己又將怎樣呢？這是值得我們反思的重要問題。

讓我們不要太過份注意祂曾「作」甚麼？祂「有」甚麼？而是祂「是」甚麼？對我們來說，「祂到底是誰？」這問題是應認真面對的，耶穌當年也曾認真地問過祂的門徒。門徒也有不同的答案，只有彼得的回答得蒙主稱讚：「祢是基督，祢是永生上帝的兒子。」（太十六：16）真的，如果我們的生命真的與耶穌的生命發生接觸，真正體驗耶穌，用屬靈的眼光看祂，祂不單是一個歷史中的偉人，而是：「我的主，我的上帝。」（約二十：28）不錯，這是多馬經過疑惑而確立的信念，也應是每個信徒心靈的宣告。以下是若干位歷史人物對耶穌的評價：

富蘭克林：「我信主耶穌，祂至善無比，祂的教訓乃是無上的聖道。」

歌德：「讓思想文化繼續發展下去，讓自然科學在深度上和廣度上發展下去，讓人類的才智任意發展下去，但總不可能超越基督的道德高原和祂在福音書中偉大不朽的教導。」

拿破崙：「這個人雖已物化了一千八百年，卻仍然駕馭著人心，像被虎

頭鉗制一樣。」這位矮小的科錫嘉人，把他自己的偉大與那加利利人比較起來之時，不能不覺得驚惶失措。

托爾斯泰，曾對人類感到絕望，但他在《我的宗教》一書中說：「當我接受基督教訓的時候，絕望就轉為希望。」

英國思想家**魯益師(C.S. Lewis)**在他的自述中，也曾提到基督真理對他心靈所起的解放作用。是的，世上千千萬萬的人都經驗了基督所賜予的能力，在其人生中所造成的改變。

曾經反對教會的法國哲學家和史學家**約瑟利南(Joseph Ernest Renan)**在其所作的基督傳中曾說：「耶穌不單是祂門徒的主，也是人心靈內所共有的榮耀。祂的榮耀絕不會從歷史中逝去，因為沒有了耶穌，整個人類歷史，便無法理解想像。祂在十字架所受的苦難，已為人類換得了不朽的永生，祂已經征服了死亡，祂已經得勝，千年萬世凡屬祂的人，都要承認耶穌基督是人類的房角石，如果你將耶穌的名刪去，便無異拆毀世界的根基。」

除了歷史人物外，**滕近輝牧師**也曾有一段精彩的描述：「基督是馬槽裏面的和平之王，是驢駒背上的勝利者，是羔羊一般的獅子，是十字架上捨去生命的豐盛生命賜予者，是帶著荊冕的統治者，是被囚犯之鏈捆著的解放者。是的，祂是令人驚奇的基督。」



耶穌自己也清楚說出祂是誰。祂說：我是一「世界的光」；「救主」；「道路，真理，生命」；「好牧人」；「真葡萄樹」；「羊的門」；「生命的糧」；「活水」等等……若我們細心思想，這些都是與生命有關，而我們認識耶穌，不是表面上認識，而是生命的體驗，跟隨祂的人是從祂生命的流露，生命的感染和生命的接觸，而獲得生命的改變。

施洗約翰：「看哪！上帝的羔羊！」（約一：29）

西門：「求主釋放僕人安然去世！」（路二：29）

拿但業，看見主，生命就改變了！（約一：43-51）

彼得、雅各、約翰、安得烈遇見主，撇下一切來跟從祂。（太四：17-25）

患血漏的女子，信心的觸摸，疾病得醫治。（太九：18-22）

撒該：「今天救恩到了這家。」（路十九：1-10）

彼得：「你是永生上帝的兒子。」（太十六：16）

多馬：「我的主，我的上帝。」（約二十：24-29）

百夫長：「祂真是上帝的兒子。」（太二十七：54）

這些人都是因為耶穌來了，生命改變了。二千年來，耶穌對世界，對人類的影響是有目共睹的，問題就是：我們曾與祂建立甚麼關係？在我們的心目中，對我們來說：祂到底是誰？今年聖誕節是耶穌二千歲的聖誕，讓我們反省一個嚴重的問題：**假如耶穌沒有來？世界將會怎樣？人類將會怎樣？你我將會怎樣？**願我們坦誠地回答這些問題，相信我們尋找答案的同時，會使我們真正了解慶祝聖誕的真正意義。

假如耶穌沒有來？你有甚麼聯想呢？

祝您渡過一個滿有意義和愉快的聖誕節

主僕

李兆光

2000年聖誕

註：香港堂將於今年聖誕節（十二月廿五日），上午十時假香港大會堂，以「假如耶穌沒有來，生命點會咁精彩？」為主題，舉行「聖誕節基督2000敬拜大會」。內容將以佈道形式配合話劇、詩歌、講道等程序。歡迎帶領未信主親友赴會。

耶穌說：「讓小孩子到我這裏來」（可十：14）

新聞報導：中一生跳樓斃；小學生看色情 VCD 唔面對，跳樓亡。聽了，惋惜萬分，但這些已成日光之下的「平凡事」，不會再令人驚歎。當然，為人父母，我們絕不會容讓這些事發生在我們的乖乖身上。但是，我們又豈是萬能，可阻止意外的發生？

最近，丈夫帶同三歲多的寶貝女兒到商場買東西，險些兒被人擄走了，幸好，最後有驚無險。回到家，滿心感謝天父。同時，亦感到自己的有限。想到耶穌在世愛護小朋友，讓小孩子到祂那裏，作為父母，除了關注孩子的 IQ、EQ、全智能等等的發展之餘，亦必須引領他們到耶穌跟前，從小孕育屬靈的生命，得到最穩妥的保護，享受屬天而來的平安。



施金萍
家庭事工執行委員會委員



劉珮芬老師

「懇求上帝祝福您，盼主的愛常在您裏頭。雖疲累也替您代求，您我的好戰友！明白我困倦、體恤我軟弱，與您擔憂，從沒有怨尤。同踏上窄路，走到盡頭，與您一起奮鬥！」我擔當了學生團契團長一職已有幾年。感謝神賜我們一班有愛心的老師，彼此同心的去服侍我們的學生。縱使在運作當中不少困難與限制，但我們亦體會到主的恩典與祝福，哈利路亞，讚美主！

不如跟你們介紹一下吧！我們的學生團契人數大約有130人，以往的對象是小五至小六的學生，今年嘗試改為小三至小六的學生，由十二位導師及兩位團長負責。每學期大約有六至七次聚會，通常是在隔個星期五的放學時間進行。

讓我分享一些令我較深刻的事吧！猶記得去年我知道「忠僕號」(福音船)將會訪港，我便跟團友們分享船上弟兄姊妹的見證，以及神如何祝福這艘船的事，並跟他們一起為她代禱。當我碰見團友時，他們也會問我關於

「忠僕號」的事，以及問我何時可以到船上參觀和參與聚會。那時，我很感恩，因他們將神的事放在心裏。感謝主，我們真的有機會與團友們到「忠僕號」參與聚會，讓他們聽到福音，



亦了解這「忠僕」怎樣在世界上為主作鹽、作光。與此同時，他們也經歷了禱告蒙應允，因為我們由半年前已開始為福音船禱告。

我在參與這事奉中，讓我看見小朋友的單純與可愛。有一次，在我當值的時候，有位小三的學生表現得很雀躍的跟我說：「好嘢！可以返學生團契！好嘢！」我聽到時感到很開心，也很欣慰。我盼望神繼續祝福我們的學

生團契，賜導師們更多智慧去設計週會內容，讓小朋友能認識主耶穌更多，使他們早日信主，或是對信仰更認真。透過他們，也能祝福到他們的家人。

我深信循道衛理聯合教會能在馬鞍山辦學也是神的恩典，因為本會在這區內仍未有教會。學校是一個很大的福音禾場，因這是一個接觸很多「人」的好據點。作為一位基督徒老師，更要把握機會跟學生傳福音與作見證，讓他們感受到神的愛。我祈盼主能安排祂的使者們到這兒建立教會，祝福這兒的居民。

最後，我送一節我很喜歡的經文給您們，盼望您們也能經歷到經文所講的。

「神為愛祂的人所預備的，
是眼睛未曾看見，
耳朵未曾聽見，
人心也未曾想到的。」

(林前二：9)



百歲生辰

十月廿九日，信望堂在主日崇拜後為教友黃美霞婆婆舉行了生日會，慶祝她的一百歲生辰。當日眾教友和黃婆婆的家人一起向這位既受尊敬亦親切的長者道賀。

黃婆婆生於一百年前的廣東開平，早年過著辛動的農村生活。她於五零年代來港定居。現在大部分家人都已移居海外。

黃婆婆在1966年信主和加入信望堂。那一年信望堂剛從李鄭屋天台遷到青山道發祥大廈的現址，並正準備舉行佈道會。當時青年團契副團長張顏屏姊妹(現已身為外祖母)在街上派發佈道單張時遇到黃婆婆的姻親譚滿先生。譚滿先生是操開平語的，而張姊妹因著她也懂得開平語，故與譚滿先生談得很是投契。後來譚滿先生不單自己參加教會聚會，更帶領了他的家人(包括黃婆婆)來到聚會。1966年12月25日，譚滿先生夫婦、女兒和黃婆婆一起由梁林開牧師為他們洗禮加入教會。

黃婆婆現時身體仍十分健康，能夠完全照顧自己的日常起居，並經常參加教會或其他老人中心的活動。黃婆婆性格開朗，作息有度，平時最愛吃蕃茄煮牛肉。當問到她生日最開心的事情，她說是收到兒孫從海外寄回來的祝壽信。至於教會內最難忘的則是梁牧師和沈牧師曾到她家中探望她，以及在婦女會中大家親切地握著她的手禱告。

黃婆婆談起話來經常帶著燦爛的笑容。她常常為主賜給她健康活力和喜樂而感謝主。她每天都會祈禱求主保守家人平安及赦免過失。

歲月匆匆，百年間歷史的巨輪已轉了不知多少遍，但卻無打擾黃婆婆平靜純樸的人生。我們可以在黃婆婆和教會其他長者身上領略到何謂單純的信仰和不住感恩的心。亦可從教會過往的雪泥鴻爪中體驗到信徒生命如何彼此相扣。我們今天見證到神以健康長壽作為黃婆婆的祝福，亦心知祂也以不同形式祝福每一位弟兄姊妹。



特稿速遞

任偉國 信望堂

有情天地



情智美

李景雄牧師

五·四時代推崇「賽先生」(Mr. Science, 即是科學先生)備致的一位學者吳敬梓曾用「黑漆漆的一團」來形容大自然的空洞。他的意思是,用科學方法研究自然界現象不容許注入感情和價值觀念,研究所得,最終是無色、無聲、無情的一堆事實。其實當時倡議「科學萬能」之說的人士對科學方法一知半解。我們在這裏不是要跟他們辯論;我們只消打開眼睛、放開心懷,便不難見到,天地都充滿情感——或可這樣說,天地萬物與人的心靈情感交融。

中國的詩人挺擅長描繪有情的天地。隨手拿幾首詩來舉例:

「林間松韻,石上泉聲,
靜裏聽來,識天地自然鳴佩。」
(佚名,載《菜根潭》)

森林裏發出松樹的呼聲和從石頭上流過的水聲,寧靜的心聽來,天地自然佩備的玉石回響美妙的音樂。

有人問李白何事棲碧山,他笑而不答心自閑:

「桃花流水杳然去,
別有天地非人間。」

是的,李白棲身碧山,別有天地,非喧嚷的世間可倫比。

杜甫不是不想吃人間煙火。他關心國家大事,悲憫人民疾苦。他才華橫溢,胸懷大志,畢生奔波,想為人民做一番事,無奈老病來臨,只好休官。他還鄉乘舟途中,

「細草微風岸,危檣獨夜舟,
星垂平野闊,月湧大江流。」

杜甫此時回顧他一生漂泊,

「飄飄何所似?天地一沙鷗。」

在廣闊的天空中,他感慨自己就像一隻孤獨的沙鷗在飛翔。

不是所有詩人都有這樣孤單飄零的感受。陶淵明喜愛隱逸的田園生活——

「結廬在人境,而無車馬喧……
採菊東籬下,悠然見南山;
山氣日夕佳,飛鳥相與還;
此中有真意,欲辯已忘言。」

陶淵明才不寂寞呢!他得意忘形在採菊,有遙遠的山陪伴著,還有鳥兒飛來,共享佳景。

人間喜慶時日,花草樹木也會湊熱鬧啊!

「桃子夭夭,灼灼其華。
之子于歸,宜其家室。」

(《詩經》)

少女出嫁歸夫家,桃子繁茂,花兒盛開,齊來恭賀,預祝新家庭日後兒孫滿堂。

或有人說,這些秀麗美妙的詩句無非是詩人將他們豐富的情感投影到天地萬物之間吧了。天地本無任何情感可言——不,不是全然無情吧!你看,風和日麗不是叫鳥兒雀躍歌唱嗎?凜烈的寒風對破落戶的人家不留情就不留情。不過,話得說回來,最後還是看人的感應力。詩人、畫家、音樂家的感應力特別強。然而一般人其實也可有敏銳的感應力、豐富的感情呢!

不只是感性的感應力,還有靈性的感應力啊!現在轉到聖經去。

「我的心哪,你為何憂悶,為何煩燥,
應當仰望上帝,因為他笑臉幫助我……
你的瀑布發聲,深淵就與深淵響應,
你的波浪洪濤漫過我身……
我要對上帝我的磐石說,你為何忘記我呢?……
我的心哪,你為何憂悶,為何煩燥,
應當仰望上帝……他是我臉上的光榮,是我的上帝。」
(詩篇 42 篇)

「拯救我們的上帝阿!
你必以威嚴秉公義應允我們,
你本是一切地極,和海之遠處的人所倚靠的。
他既以大能束腰,就用力量安定諸山,
使諸海的響聲,並萬民的喧嘩,都平靜了。
住在地極的人,因為你們的神蹟懼怕,
你使日出日落之地都歡呼。
你眷顧祂,降下雨,使地大得肥美,
上帝的河滿了水,
你這樣澆灌了地,好為人豫備五穀。
你澆透地的犁溝,潤平犁脊。
降甘霖,使地軟和,
其中發長的,蒙你賜福。
你以恩典為年歲的冠冕,
你的路徑都滴下脂油,
滴在曠野的草場上,小山以歡榮束腰。
草場以羊羣為衣,谷中也長滿了五穀。
這一切都歡呼歌唱。」
(詩篇 65 篇)

「你們看那天上的飛鳥,也不種、也不收、也不積蓄在倉裏,你們的天父尚且養活他……你想野地裏的百合花,怎麼長起來,他也不勞苦,也不紡綫。然而我告訴你,就是所羅門極榮華的時候,他所穿的,還不如這花一朵呢!」

(馬太福音六:26-29)

天地有情,無可置疑;神人之間,焉能無情?

自強不息



循道教會助學基金一年一度步行籌款已於十月二十二日(禮拜日)在山頂順利舉行。雖然當日不是風和日麗，但總算天公造美，沒有落下半點雨來。今年步行活動氣氛比往年熱鬧；有很多步行者都是第一次參與今次慈善活動，而他/她們也覺得非常有意義。

循道教會助學基金幫助年青的殘疾人士發展潛能。我們透過撥款資助及

給予多方面支援，協助努力獨立生活和貢獻社會的學生盡展所長。

一直而來，受惠學生多不勝數，其中有些同學更獲得優異成績。例如，1998年，由於骨癌要切除一腿的學生吳家榮在公開會考中獲得八優(8A1)，同期更贏得十大傑出學生獎。今年他再接再厲，在高考取得5A成績，他現就讀中大醫學院，希望將來成為一位醫生，造福人羣。而一九九八年獲得大學一級榮譽生莫儉榮，便是本基金多年來一直資助的視障同學了。莫儉榮在九九年更獲得香港十大傑出青年獎和傑出殘疾僱員獎美譽。他能夠獲得此佳績，我們亦以他為傲呢！

本基金特別之處是照顧不同殘疾學生。我們會接見個別同學，了解他們特殊的才能和問題，確保我們提供的幫助是他們所需要的。我們在黃大仙



人間有情

黃小齊

循道教會助學基金中心主任

開設一所溫習中心，提供補習和夜間課程，並安排電腦及其他實用課程等職業培訓。我們又不時舉辦講座，邀請專業人士主講，指導學生發揮工作技能。

殘疾人士尋找工作比健全人士困難，一方面是由於他們身體有所局限，另一方面是遭受歧視。但我們相信殘疾人士都有其工作潛能和才華，能為社會作出貢獻。

同時我們會主動聯絡僱主，為殘疾學生提供就業機會，讓他們發揮所長。

我們接觸過不少得到本基金幫助的學生，看到他們的努力克服自己的殘障，我們深深受到感動和鼓舞。就是這份鼓勵足以令我們鍥而不捨地延續此事工。

主日學事工執行委員會主辦之

「特遣教師之培訓錦囊」

主日學事工執行委員會於這兩年間分別到訪各堂所主日學，一方面作出關心，另一方面是收集關於各堂所主日學的意見。不少堂所的主日學學長均反映在推動青少年級主日學上感到困難，特別在課程剪裁及導師培訓兩方面。

有鑑於此，主日學事工執行委員會遂籌辦青少年級導師的培訓班，該培訓班於本年10月舉行，主題為「特遣教師之培訓錦囊」，目的是加強學員對青少年的心理、主日學教學法及課程剪裁的掌握。

培訓班共有四堂，形式除講授、討論、教材介紹，亦有分組研習。是次



培訓班我們邀請到資深精神科醫生陳嘉璐醫生、資深教育工作者溫梁詠裳女士及宗教教育中心編輯歐陽綺文女士主領不同的講題，四次講題分別是：(1)青少年的心理成長及其文化的認識；(2)青少年級主日學導師的角色及功能；(3)青少年級主日學教



特稿速遞

張甘艷梅

主日學事工執行委員會委員

學法；(4)課程介紹、剪裁及選取。

報名人數約二十多人，分別來自十多間堂會。參與的學員均認為課程的內容能切合主題及他們的需要，講員亦能運用許多生活的實例輔助解說，課堂上不少的學員會就講者的講題踊躍發言和提問，討論氣氛良好。

今次的培訓班是主日學事工執行委員會的工作目標之一，為使各堂所在主日學發展獲得更多的支援，本委員會除繼續舉辦合適的導師培訓班外，亦會定期舉行教職員交流會，藉彼此的分享，交流經驗，期望能對各堂所主日學的發展帶來一定的幫助。

一個牧者對個人蒙召事奉經歷的再思

二年前，年青的小伙子懷著一顆赤子之心，抱著一份青春無敵的大無畏精神回應上帝的呼召。並嘗試以上帝給予自己的恩賜才幹，將自己當作活祭，成為祂要使用的器皿。從而體會從小便「羨慕」的「聖工」和還有一個自己從中三便向上帝許下的承諾：用全時間來服侍上帝和「生於斯，長於斯」的香港循道衛理聯合教會。

回想在那個時候，思考的比較簡單，甚或帶點浪漫：讀中三時候，在一個八號風球高懸，但仍有八十多位年青人參加教會舉行培靈佈道聚會，當天晚上，心靈在掙扎著，深覺自己在各方面雖是不配，但仍渴望能蒙恩被上帝所揀選，為祂作工。就在當天晚上，我們幾位北角衛理堂的成長的年青人就在講員的呼召下，懷著戰慄的心情首度把自己獻於上帝，立志若上帝真的選上，願意作全時間的工人。包括筆者在內，其中最少有四位已成為今日教會的全職教牧人員，正在本會和美國不同教會中牧會事奉。

往後的十多年，筆者就如其他的年青人一般走上學業戀愛、婚姻家庭和事奉事業的成長路。蒙上帝的恩佑，雖曾在中間有軟弱和危機，一切卻仍順利和愜意。但上帝卻在中間默默地加以保守鍛鍊，讓我在祂恩慈的手中，在教會和學校的事奉加以改變模造，成為祂合用的樣式。

一九八八年初，經過不同的引證和考慮，終於帶著戰慄和忐忑矛盾的心情向教會申請，而被接納為總議會教牧人員候選人。經過愉快充實但短促的二年神學院進修後便被差遣到工場事奉：信望堂和沙田堂及沙田牧區。時間飛逝的速度隨著在教會事奉的年

資和責任的增加而不斷加速，獻身的浪漫和喜悅卻相反地隨著在事奉場境中的真實和挑戰而變得「沈重」和「現實」起來。感謝上帝恩典和教會的優良制度，容許教會教牧人員在連續工作約十年後（或在燒盡之前）有一工作進修的機會。我在這段進修時間，除了選讀有關神學和聖經研究科目外，更難得的是能對教會牧養的經驗有進深研究和重整的機會；暫時擺脫既有的制度、人事、經驗、和時空的限制，汲取其他地區教會經驗和學者研究的精粹，對拓展教會在牧養和服侍見證的視野和實踐上有極大的裨益。更重要的是，在有較多的時間和心靈空間下，更多的禱告和讀經，從而親近上帝及反思並整理個人蒙召的經歷、檢視過去以至能更真更好地投進未來的事奉。

首先，雖在個人的真誠的心願和實際的表達中，知道自己是不配和有著各方面限制，但卻總想自己能在時代的需要扮演一定的角色和發揮功用：故曾有「堵住破口」、絕不沽名釣譽的「沽」、「名」、「釣」、「譽」之言。¹雖然言詞表面上像是表達了歎卑之義，但在多年事奉的磨練及現在回想起來，其骨子裏隱藏的驕傲卻使我不禁為自己的曾如此大言不慚而羞愧不已。這種青年人的傲氣和對血氣之勇和能力自恃，很容易混淆在對異象和使命之回應中。那時，在心底的深處總有對時局有「眾人皆醉我獨醒」和要憑藉己力來「力挽狂瀾」的「宏願」。但經過多年的「實戰」體會，才領略到作為上帝家裏的用人，那些各種各樣牧者需要擁有的才幹和知識、願意不眠不休地努力工作和盡忠順服接受上帝和教會的職務，甚至昔故「大禹治水」²的犧牲精神固然可取，但對上

帝的國度和教會的事工和個人生命的成長來說，可能會是「不都有益處」或都為人接受欣賞的事情。甚至有可能因此而使自己和教會的方向迷失或埋葬在「無涯」³的邊緣事工和為名利權貴等意氣爭逐之中而去了起初的「異象」和「愛心」，所有事情都只是另一件「事工」和「成本效益計算」而矣。昔日所誇耀的根本「算不得甚麼」。

經過多月的靜思回想，我對自己作為牧者的最大和重要的挑戰要求，還是要回到一個最基本的問題裏：就是「生命」的素質和「心」之所歸。

「生命」的素質要求遠比才幹能力來得深刻和全面。上帝沒有要求和需要他的用人才高八斗和學識過人（很多時候這些人往往猶豫不願意為上帝所用）。相反，祂呼召和使用「普通人」，而這些普通人除了帶有普通人的氣質，甚至會有很多的缺點。但當他們真實的回應上帝的呼召時，上帝的靈會改變他們，加予他們事奉所需要的才幹和能力。只要他願意倚靠上帝的心意而活，單靠祂的能力而事奉，個人榮辱得失就顯微不足道了。「你要保守你的心，因為一生的果效都是由心而發」、「你的心在那裏，你的財寶也在那裏。」、「你們要將心給我」這些熟悉的經節都在表明上帝要我們將「心」集中在祂那裏，不要給其他「偶像」，無論那是甚麼有意義的價值，取代了祂——上帝獨一真神在我們心靈中本來的位。這種無時無刻，無處不在的以神為尊，以神為本的操練和要求比單單關注「事工」來得澈底和全面。因為它不單要求看你的事奉果效，也看你的事奉動機；不單要求你在眾人面前的表現良好，它要求你



荆棘叢 的火焰

陳德昌牧師

和動力，乃是體會到這是屬於上帝聖潔的領域，因此，我們要分別為聖，按上帝的心意和要求謙卑自卑，將自己的過去、現在和將來的所有的都交上，為祂所用。

但願上帝的呼召臨到更多的弟兄姊妹的心靈，並讓我們都起來，獻上我們的生命和心，來回應上帝的恩召。事奉上帝，服務教會。

註一：「堵住破口」和「絕不沽名釣譽的沽、名、釣、譽」分別是筆者在神學主日和按立牧職時的分享主題。

註二：大禹治水是中國的一個古老的故事，大禹在舜帝的任命下負責治理水患，他捨棄了常用的圍堵的方法而採取了分流疏導的方法。工作期間，曾三過家門而不入以免妨礙和阻慢治水工作的進行。筆者借用此故事以表達教牧人員很多時候面對教會工作需要和家庭需要的衝突，結果通常總是把家庭的需要先放下而回應工作的需要。

註三：「無涯」一詞引自莊子「庖丁解牛」：「吾生也有涯，而智也無涯。以有涯隨無涯，殆矣！已而為知者，殆而已矣！」涯，指岸邊，無涯，即指浩瀚無邊的意思。

在任何時候都要表裏一致；不單要把你所願意的交上，也要你把不願意不捨得的奉獻；不單在牧養事工上表現專業，也要你有真正牧者的心腸；不單要順從人的意思，更要順從神的心思；不要單看短暫的得失，也要從上帝永恆的角度來衡量得失……。這是一種多難的要求呢！但人看為不可能的事，在上帝卻是可能：生命的素質就在與上帝不斷接觸中得到改變了。然而，這是一段生命過程，並且持續至一生之久。我們會有軟弱、失敗和跌倒的時候，但在上帝的慈愛裏卻是恩典建造的時候。只要一息尚存，生命就仍有被改變和繼續成長的機會和空間。

很喜歡摩西在西乃山見荊火異像的這個記載：摩西看見燃燒的荊棘，一種普通粗生的植物，但這荊棘卻沒有被燒壞而成為摩西遇見耶和華的指引。這就好像我們蒙召的生命，雖是一個普通人的生命，但卻在上帝的心意裏燃燒發光，中間雖有歷練得失，但卻沒有被燒壞，並且成為上帝的心意傳達者和恩典的工具。當摩西要憑著血氣之勇（對異像的好奇）去發掘事情的真相時，上帝卻阻止祂，並首先要摩西把鞋脫去，因為這地因上帝的臨在而成為聖潔。這喚醒了摩西過去的衝動魯莽，也提醒了我們，蒙召事奉不是憑藉我們的血氣之勇和一切足以自恃的理據來作為事奉上帝的起點

循道衛理聯合教會銀禧紀念聖樂感恩崇拜

公義與讚美

吳俊凱
聖樂事工執行委員會主席



由本會宣教牧養委員會聖樂事工執行委員會主辦的「循道衛理聯合教會銀禧紀念聖樂感恩崇拜」，於十一月十八日晚在九龍堂舉行。當晚大會的主題是「公義與讚美」，特別邀得建道神學院聖樂系主任譚靜芝博士擔任音樂總監，並由李鼎新牧師作訊息分享。

今次，教會實在很榮幸得到譚靜芝博士為聯合詩班作為期六個月的訓練，並設計整個崇拜程序。這次聖樂崇拜的強處在於會眾和詩班，在啟應、互動的形式中，同心歌頌恩主，相信為所有與會者都留下非常深刻的印象，正如當晚頌唱的詩歌中所唱「不朽滅、不可見，獨一的真神……比亙古光存在，永全能尊榮，得勝主，祂聖名，獨當得稱頌。」因為在譚博士熱誠的帶領下，詩班員不但從發聲、讀經靈修、聖詩的排練、唱誦以至詩班員事奉角色，都得到重新的經歷和造就，這棵熾熱的心將是詩班員日後更好的事奉主的動力和支柱。



中國兒童書院

校園健康生活

目的：在大自然環境中透過競技比賽共享親子樂

日期：2001年3月4日

時間：上午9時至下午5時

地點：烏溪沙青年新村

內容：營養師介紹營養知識，運動教練示範適合小朋友及家長的運動

對象：家長、小朋友及教師

突破機構

(優質教育基金計劃)

親子齊學習日營

目的：透過營會活動及遊戲，幫助家長及子女一起學習解決問題，減輕升中壓力

日期：2001年3月3日

時間：下午3時至9時

地點：突破青年村

內容：處境活動透視中學生活的新挑戰；遊戲中學習彼此溝通，一起解決學習的難題；認識減壓方法

對象：小六學生及家長

北角衛理小學

第一屆運動遊戲日

目的：鼓勵學生參與運動，發展個人潛能，透過隊際遊戲發揮合作精神

日期：2001年3月7日

時間：上午9時至下午1時

地點：小西灣田徑運動場

內容：一至六年級競技遊戲；三至六年級田徑項目；親子接力賽

循道衛理觀塘社會服務處 家庭生活教育組

幼兒成長路

目的：讓幼兒家長明白如何培育子女成長

日期：2001年2月17日至3月3日

時間：逢星期六晚上8時至9時45分

地點：牛頭角道251號百靈樓地下（牛頭角地鐵站B2出口）

內容：認識幼兒在語言、智力、情緒等各方面的發展；父母如何協助幼兒心、生理健康成長

對象：0至3歲學前幼兒家長

費用：夫婦或個人一律收費\$50

循道衛理聯合教會 鴨脷洲青年中心

關懷中見平等——殘疾人士 平等推廣計劃

目的：宣揚平等友愛精神，消除對殘疾人士的歧視

日期：2001年2月12日至3月18日

地點：鴨脷洲村

內容：展覽會、漫畫創作比賽、義工訓練、採訪等

對象：14歲或以上之人士

親子電腦樂

目的：透過電腦建立親子關係

日期：2001年1月6日至3月21日

時間：逢星期六下午4時至5時

地點：本中心

內容：透過電腦遊戲，讓親子建立更深感情

費用：每月\$180（會員）

\$200（非會員）

參加人數：8個家庭（每個家庭2人）

香港中文大學崇基學院 神學組

接待日

目的：介紹本組課程、設施等

日期：2001年2月10日

時間：下午3時至9時

地點：崇基學院神學樓

內容：敬拜、專題、神學組師生介紹神學組現況、小組分享

費用：每位\$35；5人或以上每位\$30

第五屆「傳經講座」

主題：希伯來民族之根源（Hebrew Origins）——

1. 希伯來人的根源；
2. 希伯來宗教的根源；
3. 希伯來人講故事的根源

講員：沙傑克教授（Prof. Jack M. Sasson）（美國范德標大學）

日期：2001年2月16日及2月18日

時間：（2月16日）下午7時30分至9時30分；（2月18日）下午2時至6時30分

地點：九龍高打老道青年會四樓演講廳

費用：每位\$100（包括講義）；神學生或5人以上每位\$75

「聖經研究與出版事工」與 國際聖經協會合辦

「聖經之友」講座四——死海古卷與我何干？

昆蘭羣體眼中的聖經

講員：覃國元博士（英國愛丁堡大學舊約研究哲學博士）

回應講員：岑紹麟博士（英國格拉斯哥大學新約研究哲學博士）

日期：2001年1月7日

時間：下午2時30分至5時

地點：循道衛理聯合教會九龍堂（九龍油麻地加士居道40號）

查詢：3123 6920 鄭子邊弟兄

免費入場 歡迎赴會

督印人：李炳光牧師

編輯委員：梁林開牧師 任志強 楊慧兒

總議會辦事處：

總編輯：吳思源

胡家和 吳智威 倫子山 唐翠儀

香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈9樓

執行編輯：趙婉茵

陳傑楚 張一寧 潘信超 王建芬

電話：2528 0186 傳真：2866 1879, 2861 1722

設計、承印：平圖設計印刷有限公司（電話：2889 8817）

電子郵箱：mchk@methodist.org.hk

本刊文章除特別聲明外，作者文責自負，立論不代表本刊。